

FROSP

Пневмодрель
Air drill



Operator's Manual
Инструкция по эксплуатации



ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИНСТРУМЕНТА ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.

К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ОБСЛУЖИВАНИЮ ИНСТРУМЕНТА ДОПУСКАЕТСЯ
ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ И СПЕЦИАЛЬНО ОБУЧЕННЫЙ ПЕРСОНАЛ,
ОЗНАКОМЛЕННЫЙ С ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.

В этой инструкции содержится описание, правила безопасности и вся необходимая информация для правильной эксплуатации пневматического инструмента. Сохраняйте данную инструкцию и обращайтесь к ней при возникновении вопросов по безопасной эксплуатации, обслуживанию, хранению и транспортировке инструмента. Несоблюдение указанных рекомендаций может привести к повреждениям инструмента и травмам оператора.

1. Правила безопасности

- Общие требования безопасности должны соответствовать ГОСТ 12.2.010-75.
- К работе с инструментом допускаются лица, прошедшие предварительное обучение, знающие устройство инструмента, меры безопасности и требования настоящего руководства.
- Вибрационные параметры инструмента соответствуют требованиям ГОСТ 17770-86. Использование инструмента не допускается на операциях, при выполнении которых уровни вибрации превышают значения, установленные ГОСТ 17770-86.
- Шумовые характеристики инструмента соответствуют требованиям ГОСТ 12.2.030-83. Скорректированный уровень звуковой мощности не превышает 99 дБА. Использование инструмента не допускается на операциях, при выполнении которых уровни шума превышают значения установленные ГОСТ 12.2.030-83.
- При работе с инструментом необходимо использовать защитные очки, наушники и защитные перчатки.
- Всегда сохраняйте устойчивую опору для ног, чтобы не оступиться. Закрепляйте обрабатываемую деталь фиксаторами или тисками, чтобы освободить обе руки для работы с инструментом.
- Убедитесь что вся одежда плотно прилегает к телу.
- Убедитесь в том, что на месте работы нет посторонних предметов, а в непосредственной близости от работающего инструмента нет людей.
- Рабочее место должно хорошо проветриваться.
- Убедитесь что инструмент находится в положении «ВЫКЛ» перед присоединением воздушного шланга.
- Всегда отключайте инструмент от воздушной сети, когда он не используется.
- При переносе инструмента никогда не тяните за шланг.

Запрещается:

- Направлять пневмоинструмент или струю сжатого воздуха на людей, животных или на собственное тело. (Чтобы со струей сжатого воздуха в глаза не попали мелкие частицы пыли, надевайте защитные очки).
- Направлять струю сжатого воздуха в сторону компрессора.
- Работать без защитной обуви, касаться работающего компрессора мокрыми руками и/или ногами.
- Превышать рекомендованное рабочее давление.
- Производить наладку, разборку и другие работы по обслуживанию инструмента не отсоединив его от воздухопровода.
- Устанавливать не оригинальные запасные части.

Важно:

- Подсоединяя к шлангу компрессора пневмоинструмент, не забывайте перекрывать воздушный кран.
- При использовании сжатого воздуха соблюдайте все правила техники безопасности.
При обнаружении неисправности следует немедленно прекратить работу.

2. Назначение

Пневмодрель относится к ручному инструменту и предназначена для сверления и рассверливания отверстий в стальных средней прочности, а также цветных металлах, пластмассе и дереве.

3. Технические характеристики

| МОДЕЛЬ | XMD-111 | K-120SD | K-130SD | XMD-121 |
|---|---------|---------|---------|---------|
| Максимальный диаметр сверла, мм | 10 | 10 | 10 | 13 |
| Скорость вращения шпинделя без нагрузки, об/мин | 1800 | 18000 | 2300 | 1800 |
| Диаметр впускного отверстия, дюйм | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 |
| Полный расход воздуха при рабочем давлении, л/мин | 566 | 566 | 460 | 680 |
| Средний расход воздуха при цикле работы, л/мин | 142 | 142 | 115 | 170 |
| Рабочее давление на входе в инструмент, бар | 6,3 | 6,3 | 6,3 | 6,3 |
| Вес, кг | 1,2 | 0,7 | 0,9 | 1,5 |
| Рекомендуемый внутренний диаметр шланга, мм | 8 | 8 | 8 | 8 |

| XMD-150 | K-140SD | XMD-151 | XMD-131 | XMD-141 | CM-21-10-2300 | K-313PD |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------------|---------|
| 10 | 10 | 13 | 13 | 13 | 10 | 13 |
| 1800 | 1500 | 550 | 1800 | 700 | 2300 | 800 |
| 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 |
| 456 | 265 | 456 | 456 | 456 | 800 | 840 |
| 114 | 66 | 114 | 114 | 114 | 200 | 210 |
| 6,3 | 6,3 | 6,3 | 6,3 | 6,3 | 6,3 | 6,3 |
| 1,1 | 1,3 | 1,7 | 0,94 | 1,2 | 1,2 | 1,5 |
| 8 | 8 | 8 | 8 | 10 | 10 | 10 |

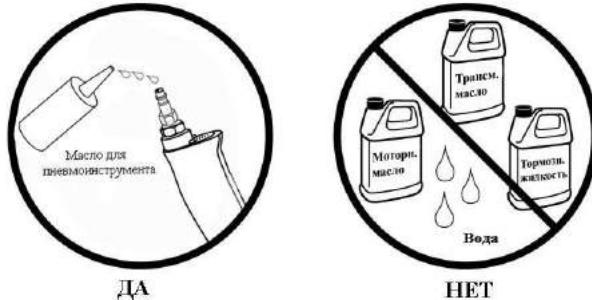
Производитель имеет право вносить изменения как в содержание данной инструкции, так и в конструкцию инструмента без предварительного уведомления пользователей.

4. Подключение и работа

Перед началом работы инструмент необходимо расконсервировать. Для этого через впускной штуцер, при открытом пусковом устройстве, залить внутрь чистый керосин, а затем продуть инструмент сухим сжатым воздухом. Эту операцию повторить 2-3 раза.

Система подвода сжатого воздуха к инструменту представлена на рисунке.

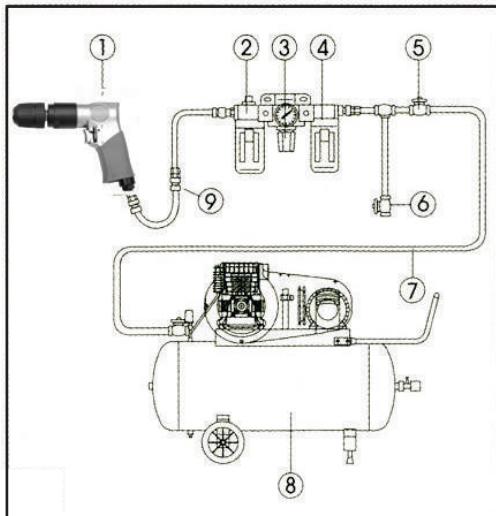
- Если Вы не используете лубрикатор во время работы необходимо с периодичностью каждый 1 час рабочего времени заливать 5-10 мл масла для пневмоинструмента во впускной штуцер инструмента



- Во время эксплуатации периодически проверяйте плотность затяжки резьбовых соединений на корпусе машины – их ослабление не допускается.
- Во время работы необходимо следить за положением инструмента относительно оси обрабатываемого отверстия – несоблюдение соосности приводит к усилению вибрации, снижению производительности и сокращению ресурса машины.

- Следует предохранять инструмент от механических воздействий, так как это может привести к неисправностям или отказу.
- Для обеспечения исправной работы инструмента необходимо содержать его в чистоте.

1. Пневмоинструмент
2. Маслораспылитель (лубрикатор)
3. Регулятор давления
4. Фильтр отделения влаги
5. Запорный кран
6. Клапан сброса давления
7. Трубопровод сжатого воздуха
8. Компрессор
9. Шланг



5. Неисправности и их устранение

| Неисправность | Возможные причины | Способы устранения |
|--|---|--|
| Инструмент не развивает достаточной мощности | Недостаточное давление в воздушной линии | Довести давление до значения 6,3 бар. |
| | Износ лопаток | Заменить изношенные детали. |
| | Ослаблено крепление двигателя | Затянуть винты крепления (при необходимости заменить резиновое кольцо) |
| Во время работы возникает биение шпинделя и стук | Износ подшипников двигателя | Заменить подшипники. |
| При вращении двигателя шпиндель не вращается | Поломка двигателя в месте соединения ротора со шпинделем. | Заменить вышедшие из строя детали. |
| При работающем двигателе греется корпус, шпиндель не вращается | Отсутствие смазки | Разобрать инструмент, промыть и смазать детали. |
| | Износ или поломка редуктора | Заменить вышедшие из строя детали. |
| После долгого хранения двигатель не вращается | Разбухание лопаток двигателя | Довести размер лопаток до требуемого размера. |

6. Хранение и транспортировка

При длительных перерывах в работе инструмент необходимо хранить в помещении при температуре окружающего воздуха +5...+25°C и влажностью не более 70%, залив в него 10-20 мл масла и продув минимальным давлением.

Во время транспортировки и хранения инструмента старайтесь беречь его от попадания влаги. Рекомендуется хранить аппарат в сухом, хорошо проветриваемом помещении и не подвергать его воздействию повышенной влажности, коррозионно-опасных газов и пыли. После вскрытия упаковки рекомендуется снова упаковать инструмент, если предполагается перевозить его к месту работы или на хранение.

7. Гарантийные обязательства

Гарантийный срок на оборудование - **12 месяцев**.

Гарантия относится к дефектам в материалах и узлах и не распространяется на компоненты, подверженные естественному износу и работы по техническому обслуживанию.

Гарантийному ремонту подлежат только очищенные от пыли и грязи инструменты в заводской упаковке, полностью укомплектованные, имеющие инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон с указанием даты продажи, при наличии штампа магазина, заводского номера и оригиналов товарного и кассового чеков, выданных продавцом.

В течение гарантийного срока Сервисный центр устраниет за свой счёт выявленные производственные дефекты. Производитель снимает свои гарантийные обязательства и юридическую ответственность при несоблюдении потребителем инструкций по эксплуатации, самостоятельной разборки, ремонта и технического обслуживания, а также не несет никакой ответственности за причиненные травмы и нанесенный ущерб.